**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 72 (1954)

**Heft:** 12

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FUR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

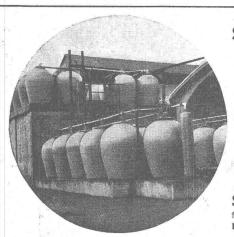
ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

Fenster



Kiefer Zürich





### STEINZEUG EMBRACH

garantiert säurebeständig

Chemisches Steinzeug für stärkste chemische Beanspruchung

Embrachit für rasche Wärmewechsel

Thermosil speziell wärmeleitend

Embrit für Elektro-Isolierkörper und hohe mechanische Beanspruchung

Kanalisations-Steinzeug für Baugewerbe und Landwirtschaft

Steinzeugfabrik Embrach AG.

für Kanalisation und chemische Industrie Embrach (Kt. Zürich) Tel. (051) 96 23 21

#### Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5, Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110 Postadresse:

Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

#### Bezugspreise

 Einzelheft Fr. 1.65
 —
 Abonnements:

 12 Monate
 6 Monate
 3 Monate

 Schweiz Ausland
 Schweiz Ausland
 Schweiz Ausland

 66.—
 72.—
 33.—
 36.—
 16.50
 18.—

Für Mitglieder des S.I.A., der G.E.P. und des Schweiz. Technischen Verbandes, sowie für Studierende der ETH und der EPUL ermässigte Preis-Kategorien nach Tarif.

### Anzeigen-Verwaltung

Mosse-Annoncen AG., Zürich, Limmatquai 94 / Tel. 326817 / Postcheck VIII 1027

### INHALT

Wasserturbinen-Regler, Von T. Stein	151
Bewässerung und Kraftnutzung am Murray in Australien, Von $E.\ Gruner$	154
Cité Rotterdam à Strasbourg. Von E. Beaudouin	156
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	162

### MITTEILUNGEN

Unterirdische Versuchswerkstätten bei	
Brest. Betonstrassenbau. Chesapeake-	
Bay-Viadukt	163
Olympia-Stadion in Rom. Genfer Ar-	
chitekten und S. I. A. Betriebsfüh-	
rung und Organisation. «Forum».	
Schmierproblem-Tagung, Technikum	
Winterthur. Persönliches	164

### NEKROLOGE

A. Küng				200			164
J. Jaeger	٠			٠	٠	٠	165
WETTBE	WE	RR	FD				

### Schulhaus mit Turnhalle Gams (SG) 165

BUCHBESPRECHUNGEN	
L'Ingénieur et les brevets d'inven- tion, par A. Bertin, Symposium on	
prestressed concrete, by R. P. Andrew and P. J. Witt	165
Ausmauerung stählerner Gefässe, von W. Matz. Brennstoffe, von E. Kothny.	100
Neuerscheinungen	166

### VEREINE

S.	I.	A.	Zürich,	Vortrag	F.	Stüssi	16

### VORTRAGSKALENDER . . . 166

Schweiz. Bauzeitung

72. Jahrgang

Nr. 12

Seiten 151-166

Zürich, 20. März 1954



## CLARIT

DIE NEUE STANDARD-TÜRE FÜR DEN INNENAUSBAU

(MARKE UND MODELL GES. GESCH.)

AUS GEHÄRTETEM, GEKÖRNTEM GLAS OHNE RAHMEN

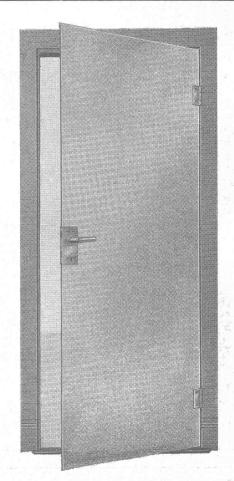
WIRTSCHAFTLICH HELL SAUBER

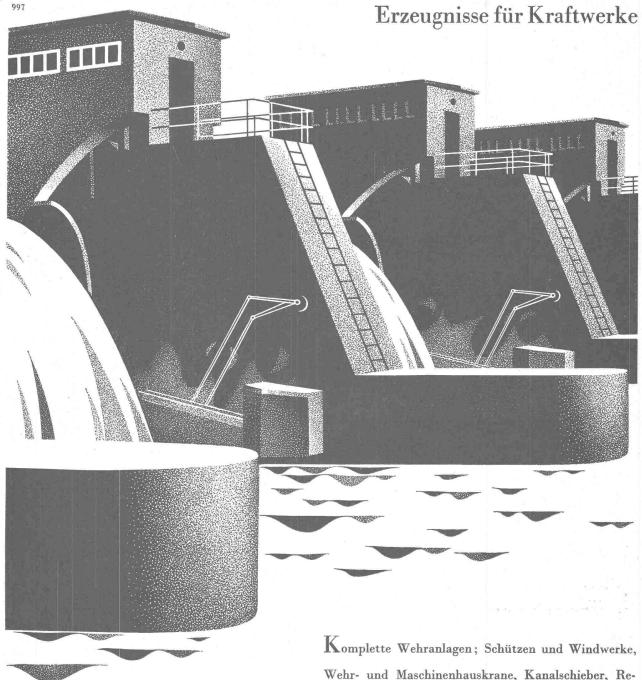
LEICHT MONTIERBAR IN ALLE NORMALEN TÜRRAHMEN

SOFORTIGE LIEFERUNG IN DEN STANDARDMASSEN 75 x 205 cm - 80 x 205 cm - 85 x 210 cm - 90 x 210 cm

SÉCURIT S. A. GENÈVE

TELEPHON (022) 6 08 50 und (022) 6 08 59



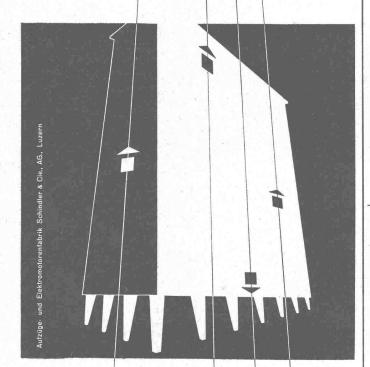


## **VON ROLL**

Gesellschaft der Ludw.von Roll'schen Eisenwerke AG.
Werke in Gerlafingen, Klus, Choindez,
Rondez, Olten, Bern (Schweiz)

Komplette Wehranlagen; Schützen und Windwerke, Wehr- und Maschinenhauskrane, Kanalschieber, Rechenreinigungsmaschinen; Abschlußorgane für Hochdruckleitungen, automatisch arbeitende Rohrbruchsicherheitsorgane, Absperrorgane für Grundablässe, Drehschieber mit Drehkolbenantrieb, Ringschieber, Drosselklappen, Hochdruckarmaturen, Leitungsnetze für Ölund Kühlwasseranlagen; Stand- und Luftseilbahnen für Personen- und Materialtransporte; Baumaschinen für den Stauwehrbau.

Schindler Aufzüge





Bauschreinerei Möbelfabrik

STEINER

Spezialfabrik für Laden- und Schaufensterausbau

STEINER

Zürich 50 Hagenholzstrasse 60

STENER

Telefon 46 43 44

STEINER

Verlangen Sie unverbindliche Beratung

STEINER

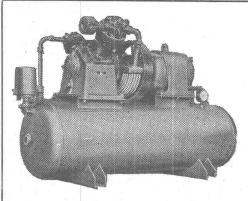
Beste Referenzen stehen Ihnen zur Verfügung

STENER









### <u>IINO</u> KOMPRESSOREN

Kompressoren

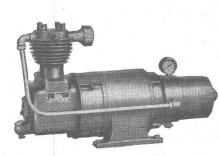
3-140 m³/h, 6-25 afü ein- und zweistufig, ein- und mehrzylindrig

Vakuumpumpen

2-37 m³/h, bis 90 % Vakuum Kolben- und Rotationspumpen Hochdruckgebläse

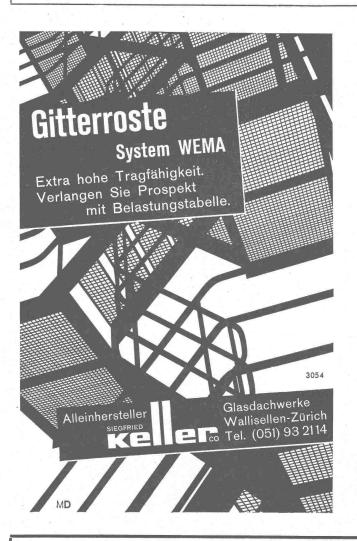
Vollautomatische Druckluft- und Vakuumanlagen

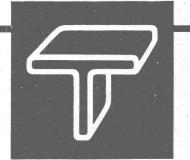
FRITZ HAUG A.-G., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN



### Bekanntmachung

Die Firma KASPAR WINKLER & CO., Herstellerin der bekannten SIKA-Produkte, teilt uns mit, dass sie mit der neugegründeten Firma SIKA-Immobilien AG. in Frauenfeld in keinem Zusammenhang steht. Ebenso wenig besteht eine Beziehung zwischen der genannten Firma SIKA-Immobilien AG. und der SIKA-Holding AG. in Glarus.





Stahl-Türen
Stahl-Tore
Stahl-Fenster

GEBR. TUCHSCHMID AG. FRAUENFELD

FRAUENFELD TEL. (054) 72471 ZÜRICH TEL. (051) 232301

Tiefbauunternehmung

Gebrüder Meier AG.

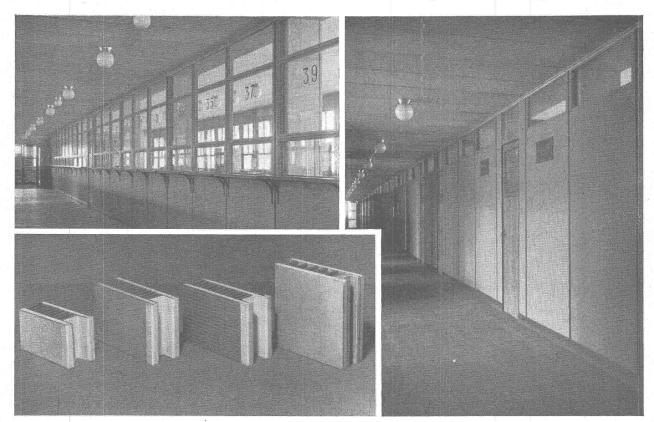
Brugg und Olten

Sondierbohrungen
Grundwasserfassungen
Wasserversorgungsanlagen

Ueber 60 jährige Erfahrungen

## Versetzbare Zwischenwände:

Eine technische und wirtschaftliche Spitzenleistung



SPITZENLEISTUNG bezüglich Schall- und Temperatur-Isolierung und Feuerfestigkeit.

SPITZENLEISTUNG bezüglich Mindestgewicht.

SPITZENLEISTUNG bezüglich Setzen und Versetzen der Wände (inbegriffen Türen und Fenster aller Art). Decken, Böden und Mauerwände werden nirgends beschädigt oder geöffnet. Diese versetzbaren Zwischenwände benötigen keine besonderen Vorbereitungen bei der Erstellung des Objektes. Der Bau kann bis zum letzten Anstrich fertig erstellt werden. Darauf erfolgt das Setzen der Zwischenwände mit der gewünschten Oberflächenbehandlung, und die Räumlichkeiten sind bezugsbereit. Die Dicke der Elemente beträgt 50 mm und ermöglicht deshalb Doppelverglasung. Die elektrischen Leitungsröhren sind eingebaut. Auf allen Zwischenwänden wird eine Garantie von 10 Jahren gewährt.

Die Alleinlieferung und das Setzen für die ganze Schweiz besorgt zuverlässig

## ROBERT GAUTSCHI, BERN 18

Büro: Burgunderstrasse 21 Telephon (031) 66 27 57 Mechanische Schreinerei, spezialisiert für Fenstereinfassungen, Fussockel fertig lackiert und Luftschutztüren







## R. RIGLING & CO.

Holzkonstruktionen

Hallen Fabrikbauten Treppenbau

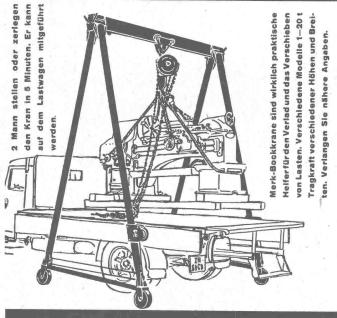
Zürich - Oerlikon

Leutschenbachstr. 44

Telephon (051) 468225

Briefadresse: Postfach Zürich 50

# Zerlegbare Bock-Krane! (MERK)



HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik, DIETIKON-ZÜRICH
TELEPHON (051) 91 91 21



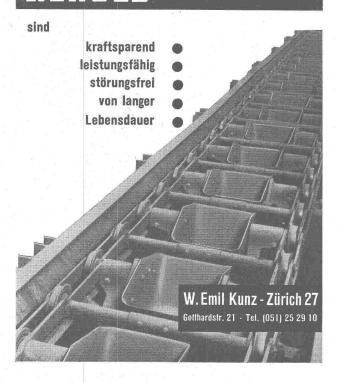




Aufklärungsschrift mit Berechnungstabellen durch

TEKTONIK AG. ZÜRICH Buckhauserstr. 39, Tel. 52 27 16

## Förder-Anlagen mit **RENDLD**-TRANSPORT-KETTEN





... man putzt sie nicht.

« Herrlich», sagt Frau Reinlich, «denn Lampenputzen ist für mich was für den Stier das rote Tuch.

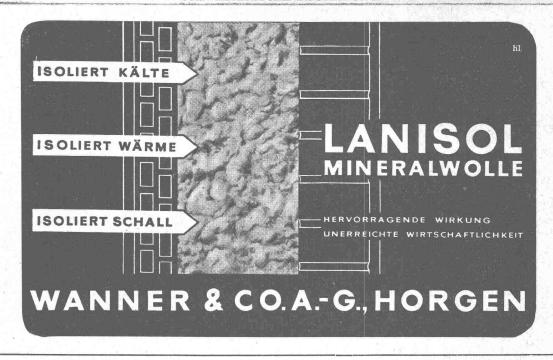
Sie erinnern sich, wie es vor einigen Wochen im Direktionszimmer scherbelte! Oh, reden wir nicht mehr davon.»

Der Klatsch dieser Putzfrauen ist für Sie nicht wichtig. Sie interessiert es, eine staubsichere Leuchte zu haben, die Putzkosten spart und auf lange Zeit eine maximale Lichtleistung garantiert.

Die Fluora-Antistaubleuchten lösen das Staubproblem. Dürfen wir bei Ihnen eine Musterleuchte aufhängen? Bitte berichten Sie.



Spezialfabrik für Fluoreszenzlampen-Beleuchtungskörper - Herisau Tel. (071) 5 23 63



## Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen

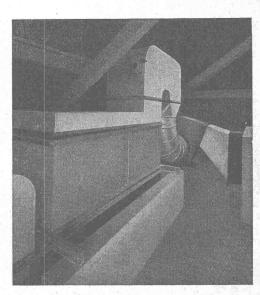
Schweizer Normalien Lager in Winterthur



für normalen und höhern Betriebsdruck

KAGI & CO. TELEPHON No. 22415 WINTERTHUR







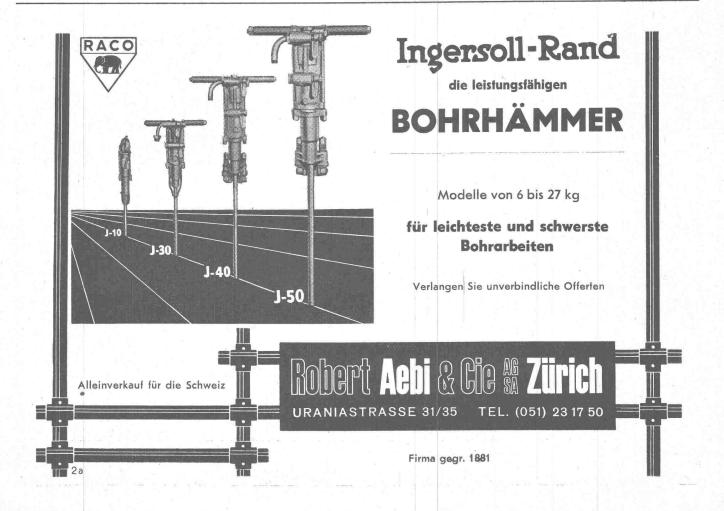
BERN

Stockerenweg 6 Telephon 89797 baut: Ventilatoren Luftheizapparate Dörrapparate Farbspritzkabinen Abhitzeverwerter Klimaapparate

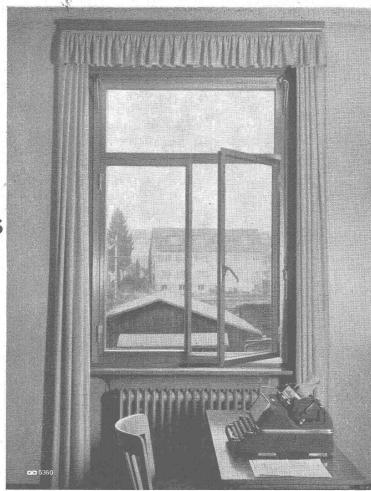
Anlagen für:
Raumlüftung
Klimatisierung
Luftheizung
Entstaubung
Entnebelung
Befeuchtung
Holztrocknung
Spänetransport



Ing. Theo Noerdlinger, Zürich, Feldeggstrasse 42



Leichtmetall-Fenster im Geschäftshaus Geilinger & Co. Winterthur

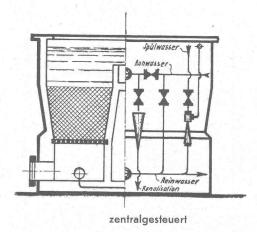




## Wasserfilter mit höheren Leistungen

### Tobler-Patent-Konusbettfilter

offene und geschlossene Bauart



Höhere Filterleistungen Leichte Reinigung

Niedriger Spülwasserverbrauch

Weniger Spülluftbedarf

Einfache Installation

Rationelle Erstellungskosten

Kleinstes Bauvolumen

Ausführung in Zusammenarbeit mit Ing.-Büros

halbautomatisch

vollautomatisch

«Tobler-Konusbettfilter» mit pat. Fällmittel-Flockung ausgestattet arbeiten mit Höchstleistungen auch ohne Absitzbecken

Jacques Tobler AG., Kriens/Luzern Kurt Tobler, dipl. ing. chem. ETH

Ing.-Büro, Spezialität: Wasseraufbereitungen - Chem. Techn. Laboratorium

Telephon 21266